

根据高等教育部（KPT）发布的标准作业指南（SOP），返校复课的学生在校期间，同学们须严格遵守及配合学校所制定的防疫措施：

In light of the COVID-19 pandemic, precautionary measures are required at the campus:

- (1) 进入校区前接受校门守卫处的体温检测。  
Body temperature screening by Security Guards.
- (2) 体温高于摄氏 37.5 度及没有佩戴口罩者，将禁止进入校园。  
Any student without wearing a mask or body temperature more than 37.5°C, are not allowed to enter the campus.
- (3) 在校门填写基本资料。  
Scan the QR code and complete the survey form.
- (4) 回校第一天，需出示课务组发出的“返校信函”；之后到课室索取辨识贴纸，作为每天进入工作室前的保安检查。  
On the first day of returning to school, you need to bring the "Notification Letter" issued by the Academic Unit. After that, obtain the identification sticker as a security check before entering the workshop every day.
- (5) 学生在校园及工作室的时间规定在 8:30am-6:00pm。  
The time of students on campus and studios is set at 8:30am-6:00pm.
- (6) 在校园及工作室必须全程佩戴口罩；口罩遗失或弄污，可到学生事务处购买。  
To wear facemask at all times in the campus. Masks are missing or dirty, you can buy from the Student Affairs Office.
- (7) 注意个人卫生，进入工作室前，及离开工作室时，需使用消毒液洗手。  
Take care of personal hygiene, before entering the classroom, and when leaving the classroom, students need to sanitize the hands.
- (8) 戴过的口罩请丢弃在指定的口罩垃圾桶。  
To discard the masks you wear in the designated mask trash.
- (9) 进入工作室，需在登记本上填写基本资料，进班时间，体温。  
To fill up the basic information (temperature, entry time and so on) on the registration book before enter to the workshop.

- (10) 保持社交距离，不可群聚。  
Keep social distancing and avoid mass gathering.
- (11) 有任何不适症状，必须马上向校方反映。  
Any discomfort symptoms must be reported to the school immediately.
- (12) 下课后，需即刻回家，不可在校园内逗留。  
After class, you need to go home immediately, not stay on campus.
- (13) 复课期间，校方会不定时给予抽查，如果被发现违规累积达三次的同学，将被取消回校上课的资格。  
The Academic Unit team will conduct random checks from time to time. If the students are found to have accumulated three violations, they will be disqualified from back to school.